CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ D'AUSTIN

ASSEMBLÉE ORDINAIRE du conseil municipal tenue à l'endroit habituel des séances du conseil, lundi 4 juillet 2022 à 19 h, à laquelle sont présents le maire suppléant, Victor Dingman, les conseillers Claire Rocher, François Tanguay, Isabelle Couture, Pierre Henrichon et Bernard Jeansonne, tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de la mairesse selon les dispositions du Code municipal.

La mairesse Lisette Maillé est absente. La greffière-trésorière Manon Fortin est présente.

8 citoyens présents

ORDRE DU JOUR

- 1 Adoption de l'ordre du jour
- 2 Adoption et dispense de lecture
 - 2.1 des procès-verbaux des 6 juin et 20 juin 2022;
- 3 Affaires découlant du procès-verbal
- 4 Période de questions
- 5 Administration générale
 - **5.1** Modification au calendrier 2022 des séances ordinaires du conseil;
- 6 Administration financière
 - **6.1** Approbation des comptes payés et à payer et autorisation de paiement;
 - 6.2 Demande d'aide financière au Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales (PRACIM) pour l'agrandissement hôtel de ville;
- 7 Sécurité publique
 - **7.1** Rapport du directeur du Service de sécurité incendie et technicien en prévention:
- 8 Transport, voirie
 - **8.1** Recommandation de paiement du décompte n° 3 pour les travaux de réfection du chemin Hopps;
- 9 Urbanisme, zonage et environnement
 - **9.1** Demande de permis de construction PIIA 2022-05-0009 Lot 5 386 350, chemin Millington;
 - **9.2** Demande de permis de construction PIIA 2022-06-0009 2281, chemin Nicholas-Austin:
 - 9.3 Demande de permis de construction PIIA 2022-06-0011 7, impasse du Chèvrefeuille;
 - **9.4** Demande de permis de construction PIIA 2022-06-0014 12, rue des Fleurs:
 - 9.5 Résolution en vertu de l'article 135 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme Adoption du Règlement n° 22-501 modifiant le Règlement de zonage n° 16-430;
 - 9.6 Résolution en vertu de l'article 134 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme Adoption du Règlement n° 22-503 modifiant le Règlement de PIIA n° 16-436;
 - 9.7 Résolution en vertu de l'article 134 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme Adoption du Règlement n° 22-504 modifiant le Règlement de PAE n° 16-435;
 - 9.8 Résolution en vertu de l'article 445 du Code municipal Adoption du Règlement n° 22-505 modifiant le Règlement de permis et certificats n° 16-433;
 - 9.9 Résultat de l'appel d'offres pour la réfection du quai Bryant;
 - **9.10** Demande de subvention au Fonds vert présentée par l'Association des propriétaires du lac des Sittelles;
- 10 Loisirs et culture
- 11 Hygiène du milieu
- 12 Santé et bien-être
 - **12.1** Demande de subvention au Fonds d'aide aux initiatives citoyennes présentée par l'Association des riverains du lac Peasley;
- 13 Rapport des comités municipaux
- 14 Rapport des comités communautaires
- 15 Période de questions

- 16 Affaires nouvelles
- 17 Levée de la séance

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (2022-07-213)

Il est proposé par la conseillère I. Couture appuyé par la conseillère C. Rocher

ET RÉSOLU d'approuver et d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

ADOPTÉE

2. ADOPTION ET DISPENSE DE LECTURE DES PROCÈS-VERBAUX DU 6 JUIN ET 20 JUIN 2022 (214)

2022-07-214 **ATTENDU QUE** tous les membres du conseil ont pris connaissance des procèsverbaux de l'assemblée ordinaire du 6 juin 2022 et de l'assemblée extraordinaire du 20 juin 2022, au moins 72 heures avant la tenue des présentes;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller F. Tanguay appuyé par le conseiller B. Jeansonne

ET RÉSOLU QUE:

- 1. le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;
- 2. les procès-verbaux de l'assemblée ordinaire du 6 juin 2022 et de l'assemblée extraordinaire du 20 juin 2022 soient approuvés et adoptés, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE

* * * * *

5.1 MODIFICATION AU CALENDRIER 2022 DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL (215)

2022-07-215 **ATTENDU QU**'il y a lieu de modifier la date de la séance ordinaire du conseil d'août pour mieux tenir compte de la période des vacances de la construction et celle du conseil d'octobre pour tenir compte de la journée de l'élection provinciale;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par la conseillère C. Rocher

ET RÉSOLU QUE:

- **1.** la séance ordinaire qui devait se tenir le lundi 1^{er} août 2022 soit déplacée au lundi 8 août à 19 h;
- **2.** la séance ordinaire qui devait se tenir le lundi 3 octobre 2022 soit déplacée au mardi 4 octobre à 19 h.

ADOPTÉE

6.1 APPROBATION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER ET AUTORISATION DE PAIEMENT (216)

Comptes payés entre le 6 juin et le 4 juillet 2022	
Salaires au net du 2022-06-01	12 684,62
Salaires au net du 2022-06-08 (incluant pompiers)	21 569,30
Salaires au net du 2022-06-15 (incluant conseil)	46 601,61

Ministre du Revenu (juin)	Salaires au net du 2022-06-29	12 331,31 14 053,90
Receveur Général (µin) 17 847,29 Bell Canada (hôtel de ville, ligne d'urgence, caserne) 1 070,58 Bell Mobilité 669,87 Hydro-Québec (hôtel de ville, casernes, éclairage public) 215,97 Korox (frias d'impression et location d'équipement) 216,76 CIBC Visa (abonnements Adobe, fournitures bureau, caserne et voirie, projets divers) 5 334,70 Infotech (contrat annuel) 13 314,10 La Capitale (assurance groupe) 5 334,70 Pitney Bowes (contrat de location) 771,29 Renée Bizler (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) 80,00 École Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021-2022) 2 619,00 Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) 5 834,98 Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) 1 139,40 Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 2 27,65 Sephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) 227,65 APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) 7 20,00 Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) 3 880,878 André Clermont (mobilier parc MBD) 1 25,00 Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) <t< th=""><th></th><th>•</th></t<>		•
Boll Canada (hôtel de ville, ligne d'urgence, caserne) 1 070,58 Boll Mobilité 669,87 Hydro-Québec (hôtel de ville, casernes, éclairage public) 216,56 CIBC Visa (abonnements Adobe, fournitures bureau, caserne et voirie, projets divers) 2 521,70 Infotech (contrat annuel) 3 314,10 La Capitale (assurance groupe) 5 334,70 Pitney Bowes (contrat de location) 771,29 Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) 80,00 École Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021-2022) 2619,00 Moubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) 5 834,98 Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) 1 139,40 Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 1 215,20 Fondation CHUS (don) 1 000,00 Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) 27,65 ARDLS (subvention FAIC - Fête des voisins) 720,00 Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) 36 808,78 André Clermont (mobilier parc MBD) 1 92,01 Les Remorques Larcoche (solde achat remorque voirie) 9 20,32 Soudure Maintenance Daniel (réparation soulpture) 10	5 ,	•
Hydro-Québac (hôtel de ville, casernes, éclairage public) Xerox (frais d'impression et location d'équipement) CIBC Visa (abonnements Adobe, fournitures bureau, caserne et voirie, projets divers) Infoftech (contrat annuel) La Capitale (assurance groupe) Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) Ecole Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021-2022) Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) Théâtre des Petites Ames (frais d'annulation d'un événement) Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) Fondation CHUS (don) Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) April (270,000) André Clermont (mobiller parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déplacements / klométrage) Sersonnel (déplacements / klométrage) Otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Cable-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS. Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GRE SEAO Constructo (avis public) SEAO Constructo (avis public) SECURITÉ PUBLIQUE Régle de Police de Memphrémagog (entente 2022) S7 058 SEAC Constructo (avis public) SECURITÉ PUBLIQUE Régle de Police de Memphrémagog (entente 2022) S7 058 SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipement) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe SDE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) 10 04 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Bell Canada (hôtel de ville, ligne d'urgence, caserne)	•
Xerox (frais d'impression et location d'équipement) 216,76 (CIBC Visa (abonnements Adobe, fournitures bureau, caserne et voirie, projets divers) 13 314,10 13 314,10 13 314,10 15 2521,70 17,29 18,20 17,129 18,20 17,129 18,20 17,129 18,20 17,129 18,20 18	Bell Mobilité	669,87
CIBC Visa (abonnements Adobe, fournitures bureau, caserne et voirie, projets divers) Infotech (contrat annuel) La Capitale (assurance groupe) Pitney Bowes (contrat de location) Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) Ecole Val-de-Grâce (projet sentiter des écoliers + entente 2021-2022) Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) Ecole Val-de-Grâce (projet sentiter des écoliers + entente 2021-2022) Renúbles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) Renée Bizier (sacs de parasols - parc MBD) Stéphane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) Fondation CHUS (don) Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde adhat - lac O'Malley) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements frais S.P.A. Personnel (déplacements / kilométrage) Remboursements frais S.P.A. Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) Otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) COMMUNISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel lac (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SF CSE SEE Estrie (formation pompiers) SECO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SF CSE SE Estrie (formation pompiers) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GOR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente	Hydro-Québec (hôtel de ville, casernes, éclairage public)	615,97
projest divers) Infotech (contrat annuel) La Capitale (assurance groupe) Pitney Bowes (contrat de location) Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) École Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021- 2022) 26 19,00 École Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021- 2022) 27 619,00 Ecole Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021- 2022) 28 19,00 Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) 19 133,4,00 10 1215,200 Fondation CHUS (don) 10 100,00 Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) RAPLS (subvention FAIC - Fête des voisins) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) André Clermont (mobilier parc MBD) Los Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursement sibiliothèque et sports Remboursements bibliothèque et sports REER des employés divers) Personnel (déboursés divers) Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) 30 22,18 REER des employés 2022 (3º versement de 4) 50 238,89 50 238,89 50 24 24 24 25 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (equil/maintien d'inventaire et arbustes) GGE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GRAP Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) 57 058 SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (lests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM linc (Napa) (entretien camions) 73 399 Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-F	Xerox (frais d'impression et location d'équipement)	216,76
Infotech (contrat annuel) La Capitale (assurance groupe) Pitney Bowes (contrat de location) Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) Ecole Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021- 2022) Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 1215,20 Fondation CHUS (don) Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) Arbé Cermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursements de taxes Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3e versement de 4) 2014 payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) GELS Logistics Canada LTD (livraison) GELS Logistics Canada LTD (livraison) GELS Logistics Canada LTD (livraison) SECURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (equil/maintien d'inventaire et arbustes) GOR Corbus (appel de service système chauffage) Infofetch (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SECURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GOR Corbus (appel de service système chauffage) Infofetch (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SECURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) RAÉgie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Contra d'axtincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompenes, équipement pompiers) Contra d'axtincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompenes, équipement pompiers) Contra d'axtincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pom	•	2 521.70
La Capitale (assurance groupe) 13 334,70 771,29 771	· •	·
Pitney Bowes (contrat de location)	,	•
Renée Bizier (sacs de parasols - parc Muriel Ball-Duckworth) 2022) Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) 5 834,98 Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) 1 139,40 Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 1 215,20 Fondation CHUS (don) Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) April Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) André Clermont (mobilier parc MBD) Los Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursements bibliothèque et sports Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déboursés divers) Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GRE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) 3 939 SAE Estrie (formation pompiers) 3 939 Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipement) 7 004 Motos Sports RE (scie à chaine électrique) 7 344 Motos Sports RE (scie à chaine électrique) 7 30 3 930		
École Val-de-Grâce (projet sentier des écoliers + entente 2021-2022) 2 619,00 2022) Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) 5 834,98 Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) 1 139,40 Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 1 215,20 Fondation CHUS (don) 1 000,00 Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) 227,65 APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) 720,00 Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) 36 808,78 André Clermont (mobilier parc MBD) 1 25,00 Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) 4 920,92 Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) 100,00 Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) 192,01 Remboursement de taxes 3 804,45 Remboursements bibliothèque et sports 777,00 Remboursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (déboursés divers) 2 956,05 Personnel (déboursés divers) 2 956,05 Personnel (déplacements / kilométrage) 3 922,18 REER des employés 2022 (3° versement de 4) 5 38,89 Otal payé au	,	•
Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD) Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) 1 139,40 Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 1 215,20 Fondation CHUS (don) 1 000,00 Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) 227,65 APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) 36 808,78 André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) 4 920,92 Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes 3 804,45 Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (débourésé divers) Personnel (débourésé divers) 2 956,05 Personnel (déplacements / kilométrage) 3 922,18 REER des employés 2022 (3° versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) 5 Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) 57 058 SAE Estrie (formation pompiers) CARE Estrie (formation pompiers) CARE Strie (formation pompiers) CARE Strie (formation Michel Fillion (habit de pompier) 3 498,000 CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers		·
Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement) Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) Fondation CHUS (don) Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) André Clerment (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Auguage Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) Personnel (déplacements / kilométrage) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3ª versement de 4) ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digittel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) CAE Estrie (formation	2022)	2 619,00
Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel) 1 215,20 Fondation CHUS (don) 1 000,00 Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) 227,65 APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) 720,00 Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) 36 808,78 André Clermont (mobilier parc MBD) 125,00 Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) 4 920,92 Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) 100,00 Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) 192,01 Remboursement de taxes 3 804,45 Remboursements bibliothèque et sports 777,00 Remboursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (déboursés divers) 2 956,05 Personnel (dépuacements / kilométrage) 3 922,18 REER des employés 2022 (3º versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) 91. GLS Logistics Canada LTD (livraison) 151. Cain Lamarre (frais légaux) 241. MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) 26. GEDE Xerox (copies) 25. Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) 136. Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) 361. Infotech (atelier de formation) 339. SEAO Constructo (avis public) 55. SAE Estrie (formation pompiers) 398. SAE Estrie (formation pompiers) 570. SAE Estrie (formation pompiers) 570. CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) 773. CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) 773. CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompier) 344. Motos Sports RE (scie à chaine électrique) 773. TRANSPORT 500. Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81. Germain Lapalme et Fils (ttravaux Milliington/North) 4 293.	Meubles CEDTEK (chaises Adirondack - parc MBD)	5 834,98
Fondation CHUS (don) Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursements bibliothèque et sports Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. 125,00 Remboursements frais S.P.A. 125,00 Remboursements frais S.P.A. 125,00 Remboursements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) 2 956,05 Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) 2 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) Mégaburo (fournitures de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) 2 265. Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) 1 064. Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 8 4 293.	Théâtre des Petites Âmes (frais d'annulation d'un événement)	1 139,40
Stephane Laberge (location d'équipement concert 4 juin) APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Personnel (déboursés divers) Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3º versement de 4) S 238,89 Stall payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) 3 641, GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SECURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes de ponceaux) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe S	Vicky Perron (ateliers Théâtre - comité culturel)	1 215,20
APLS (subvention FAIC - Fête des voisins) Rappel (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) A 920,92 Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) Personnel (deplacements / kilométrage) Personnel d'extincteur SL (rempilissage bouteilles d'air) Personnel d'e	Fondation CHUS (don)	
Rappei (eau des lacs, contrôle de MAE - lac O'Malley) André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. 125,00 Remboursements frais S.P.A. 125,00 Remsoursements frais S.P.A. 125,00 Remsoursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (déboursés divers) 2 956,05 Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) 151, Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) 3 641, GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) 57 058, SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) 1731, 1731, 1731, 1734, 1736, 1736, 1736, 1737, 1731,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
André Clermont (mobilier parc MBD) Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déplacements / kilométrage) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) Soudal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digittel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) 1344 Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Remboursements 27 mai) 100,00 100,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
Les Remorques Laroche (solde achat remorque voirie) Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) Otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) 2 265 CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) En Mayer Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81 Germain Lapalme et Fills (travaux Millington/North) 4 293		
Soudure Maintenance Daniel (réparation sculpture) Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) 192,01 1804,45 Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3e versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) 57 058. SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipement) Aréo-Feu (tests de pompes, équipement) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Camp Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81, 4293, 42, 42, 42, 42, 42, 42, 42, 42, 42, 42	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
Long & McQuade Sherbrooke (location d'équipement 27 mai) Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) Otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 192,01 192,01 192,01 2956,05 29	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
Remboursement de taxes Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. 125,00 Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3º versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) 151, Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) 3 641, GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SEÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293	` ' '	
Remboursements bibliothèque et sports Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) S 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81, Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293,	•	•
Remboursements frais S.P.A. Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Dieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81 Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 1 295,055		•
Personnel (déboursés divers) Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81, Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293	Remboursements frais S.P.A.	
Personnel (déplacements / kilométrage) REER des employés 2022 (3° versement de 4) 5 238,89 otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81, dermain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293,	Personnel (déboursés divers)	•
ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) GRAC Oconstructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293	Personnel (déplacements / kilométrage)	•
ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) 81 Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)	REER des employes 2022 (3° versement de 4)	
Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)		5 230,09
GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)		5 236,69
Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) 3 641 GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 241 364	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE	
MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville)	91,
GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 136 339 750 760 770 770 770 770 770 771 773 774 775 775 776 776 777 777 777	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison)	91, 151,
Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie)136Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones)710GNR Corbus (appel de service système chauffage)361Infotech (atelier de formation)339SEAO Constructo (avis public)166SÉCURITÉ PUBLIQUE57 058Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022)57 058SAE Estrie (formation pompiers)3 998Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air)1 731Aréo-Feu (tests de pompes, équipements)6 665Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions)73CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers)2 265Distributions Michel Fillion (habit de pompier)344Motos Sports RE (scie à chaine électrique)231TRANSPORT30 906Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux)1 064Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage)15 018Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation)81Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)4 293	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux)	91, 151, 241,
Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes)	91, 151, 241, 3 641,
GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies)	91, 151, 241, 3 641, 25,
Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 3398 57 058 58 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136,
SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones)	91 151 241 3 641 25 136 710
Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 57 058 3998 57 058 58 055 3998 58 065 665 73 73 74 75 76 76 77 78 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage)	91 151 241 3 641 25 136 710 361
SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 3 998 3 998 3 998 3 998 4 731	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339,
Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North)	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166
Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 73 6 665 74 6 665 75 6 665 76 78 78 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022)	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166
Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 73 73 74 75 76 77 77 78 79 79 79 79 79 79 79	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers)	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166 57 058 3 998
CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 2 265 3 44 2 31	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air)	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166 57 058 3 998 1 731
Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 344 231 30 906 30 906 15 018	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665,
Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 231 30 906 10 04 11 064 12 018 42 93	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665,
Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 30 906 1 064 1 079 1 081 2 2 3	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665, 73, 2 265,
Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 1 064 15 018 4 293	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665, 73, 2 265, 344,
Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 15 018 4 293	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166 57 058 3 998 1 731 6 665 73 2 265 344 231
Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation) Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665, 73, 2 265, 344, 231,
Germain Lapalme et Fils (travaux Millington/North) 4 293	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665, 73, 2 265, 344, 231,
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage)	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166 57 058 3 998 1 731 6 665 73 2 265 344 231
	otal payé au 4 juillet 2022 260 087,71 \$ ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation)	91, 151, 241, 3 641, 25, 136, 710, 361, 339, 166, 57 058, 3 998, 1 731, 6 665, 73, 2 265, 344, 231, 30 906, 1 064, 15 018, 81,
	ADMINISTRATION GÉNÉRALE Câble-Axion Digitel Inc (internet hôtel de ville) GLS Logistics Canada LTD (livraison) Cain Lamarre (frais légaux) MRC Memphrémagog (équil/maintien d'inventaire et arbustes) GDE Xerox (copies) Mégaburo (fournitures de bureau, papeterie) Communication Nelson Bilodeau (travaux réseau et lignes téléphones) GNR Corbus (appel de service système chauffage) Infotech (atelier de formation) SEAO Constructo (avis public) SÉCURITÉ PUBLIQUE Régie de Police de Memphrémagog (entente 2022) SAE Estrie (formation pompiers) Centre d'extincteur SL (remplissage bouteilles d'air) Aréo-Feu (tests de pompes, équipements) Pieces d'Autos GGM Inc (Napa) (entretien camions) CMP Mayer Inc / L'Arsenal (équipement pompiers) Distributions Michel Fillion (habit de pompier) Motos Sports RE (scie à chaine électrique) TRANSPORT Somavrac C.C. (abat poussière) Groupe ADE Estrie Inc (nettoyage de ponceaux) Exc. Stanley Mierzwinski (gravier, nivelage) Groupe Signalisation de l'Estrie (signalisation)	91 151 241 3 641 25 136 710 361 339 166 57 058 3 998 1 731 6 665 73 2 265 344 231 30 906 1 064 15 018 81

Les Services EXP Inc (remplacement de ponceaux chemin Millington) Transfert Environnement & Société (travaux avril - 2e sortie D4S)	1 336,01 4 426,54
HYGIÈNE DU MILIEU et PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Terraquavie (agrafes pour bâches espèces envahissantes) Ressourcerie des Frontières (3e trimestre)	86,23 5 349,50
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT Formules Municipales (copies permis) Le Reflet du Lac (avis public - règlements)	175,55 520,96
LOISIRS ET CULTURE CRM (programmation d'été) Plomberie Gilbert (chalet des sports - appel d'urgences) Comma (infographie avril-mai) Média Spec (location d'équipement) Kin Impact (cours de karaté - camp d'été)	344,92 216,15 379,46 4 127,60 370,22
AFFECTATIONS Tecnima VL (mats drapeaux et installation)	5 134,21
CONTRATS Enviro Connexions (matières résiduelles) R.I.G.M.R.B.S. (enfouissement) Enviro5 (fosses septiques) Kezber (frais mensuels, ordinateur taxation) Location Langlois (barrières Lac Orford, Quai Bryant, chaises chapiteau) Location de Tentes Stukely-Sud (camp de jour et concerts) Jennifer Gaudreau (conciergerie) Alain Viscogliosi (travaux mai parc)	20 606,12 1 375,72 27 524,44 1 968,78 672,39 2 776,64 991,00 1 011,78

Total à payer au 4 juillet 2022 210 714,14 \$

2022-07-216 **ATTENDU QUE** la greffière-trésorière dépose la liste des comptes payés et payables ainsi que les pièces justificatives et que dispense de lecture est donnée.

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller P. Henrichon appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU QUE:

- 1. le préambule fasse et il fait partie intégrante de la présente résolution;
- 2. dispense de lecture de la liste déposée soit accordée;
- 3. les comptes payés au montant de 260 087,71 \$ soient approuvés;
- 4. le paiement des comptes payables au 4 juillet 2022 au montant de 210 714,14 \$ soit approuvé;
- 5. la signature des chèques correspondants soit autorisée.

ADOPTÉE

6.2 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME D'AMÉLIORATION ET DE CONSTRUCTION D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES (PRACIM) POUR L'AGRANDISSEMENT HÔTEL DE VILLE (217)

2022-07-217 **ATTENDU QUE** la croissance de la municipalité jumelée à la multiplication et à la complexification des responsabilités et obligations des municipalités a entrainé l'ajout de plusieurs postes au fil des ans et que cette tendance se maintiendra;

ATTENDU QUE l'exiguïté et l'aménagement des bureaux nuisent à la concentration, à l'efficacité et au confort du personnel et s'accompagnent d'enjeux de confidentialité des renseignements des citoyens;

ATTENDU QUE l'optimisation des locaux figure à la planification stratégique 2020-2030;

ATTENDU QU'un mandat a été donné à un architecte le 4 octobre 2021 pour l'élaboration de plans d'agrandissement de l'hôtel de ville;

ATTENDU QUE le 13 avril 2022, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a annoncé le nouveau Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales (PRACIM) pour lequel le projet d'agrandissement de l'hôtel de ville se qualifie;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère I. Couture appuyé par le conseiller P. Henrichon

ET RÉSOLU QUE:

- 1. le conseil municipal d'Austin autorise le dépôt de la demande d'aide financière ;
- **2.** la municipalité d'Austin a pris connaissance du guide du PRACIM et qu'elle s'engage à respecter toutes les conditions qui s'appliquent à elle;
- **3.** la municipalité d'Austin s'engage, si elle obtient une aide financière pour son projet, à payer sa part des coûts admissibles ainsi que les coûts d'exploitation continue et d'entretien du bâtiment subventionné:
- **4.** la municipalité d'Austin confirme que, si elle obtient une aide financière pour son projet, elle assumera tous les coûts non admissibles au PRACIM, dont les éventuels dépassements de coût.

ADOPTÉE

* * * * *

7.1 RAPPORT DU DIRECTEUR DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET TECHNICIEN EN PRÉVENTION

La directrice générale et greffière-trésorière dépose le rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie et technicien en prévention.

* * * * *

8.1 RECOMMANDATION DE PAIEMENT DU DÉCOMPTE N° 3 POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DU CHEMIN HOPPS (218)

2022-07-218 **ATTENDU** la transmission du décompte progressif n° 3 qui traite de la directive de changement n° 5 pour la réalisation des travaux de réfection du chemin Hopps;

ATTENDU QU'après vérification des quantités et des prix pour les travaux d'élargissement de talus réalisés jusqu'au 13 juin 2022, Avizo Experts-conseils recommande le paiement au montant de 8 656,18 \$, taxes comprises, à l'entrepreneur Pavage Maska Inc.;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller F. Tanguay appuyé par la conseillère C. Rocher

ET RÉSOLU:

d'autoriser le paiement du décompte progressif n° 3 au montant de 8 656,18 \$, taxes comprises, à l'entrepreneur Pavage Maska Inc.

ADOPTÉE

* * * * *

9.1 DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION PIIA 2022-05-0009 - LOT 5 386 350, CHEMIN MILLINGTON (219)

2022-07-219 **ATTENDU** la demande de permis PIIA nº 2022-05-0009 pour la construction d'une nouvelle résidence unifamiliale;

ATTENDU QUE le bâtiment est situé dans le PIIA-3 selon le *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale 16-436*;

ATTENDU QUE le bâtiment satisfait aux critères prévus au règlement, dont les critères relatifs à l'implantation et au revêtement du bâtiment;

ATTENDU l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU QUE:

au vu de l'avis favorable du CCU, le conseil autorise l'émission du permis de construction 2022-05-0009 pour les motifs susmentionnés.

ADOPTÉE

9.2 DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION PIIA 2022-06-0009 - 2281, CH. NICHOLAS-AUSTIN (220)

2022-07-220 **ATTENDU** la demande de permis PIIA n° 2022-06-0009 pour la construction d'un nouveau bâtiment principal ayant un toit plat, soit une résidence unifamiliale;

ATTENDU QUE le bâtiment est situé dans le PIIA-5 selon le *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale 16-436* en vigueur;

ATTENDU QUE la résidence existante sera démolie et remplacée par celle qui fait l'objet de la présente demande;

ATTENDU QUE la demande satisfait les critères prévus au règlement, dont la volumétrie;

ATTENDU l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU QUE:

au vu de l'avis favorable du CCU, le conseil autorise l'émission du permis de construction 2022-06-0009 pour les motifs susmentionnés.

ADOPTÉE

9.3 DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION PIIA 2022-06-0011 - 7, IMPASSE DU CHÈVREFEUILLE (221)

2022-07-221 **ATTENDU** la demande de permis PIIA nº 2022-06-0011 pour la construction d'un nouveau bâtiment principal ayant un toit plat;

ATTENDU QUE le bâtiment est situé dans le PIIA-3 selon le *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale 16-436* en vigueur;

ATTENDU QUE la couverture boisée sera maintenue sur la ligne avant du lot, favorisant l'implantation discrète du bâtiment;

ATTENDU QUE le bâtiment satisfait aux critères prévus au règlement;

ATTENDU l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU QUE:

au vu de l'avis favorable du CCU, le conseil autorise l'émission du permis de construction 2022-06-0011 pour les motifs susmentionnés.

ADOPTÉE

9.4 DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION PIIA 2022-06-0014 - 12, RUE DES FLEURS (222)

2022-07-222 **ATTENDU** la demande de permis PIIA nº 2022-06-0014 pour la construction d'un nouveau bâtiment principal ayant un toit plat;

ATTENDU QUE le bâtiment est situé dans le PIIA-3 selon le *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° 16-436* en vigueur;

ATTENDU QUE le bâtiment satisfait aux critères prévus au règlement, dont la volumétrie:

ATTENDU l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU QUE:

au vu de l'avis favorable du CCU, le conseil autorise l'émission du permis de construction 2022-06-0014 pour les motifs susmentionnés.

ADOPTÉE

9.5 RÉSOLUTION EN VERTU DE L'ARTICLE 135 DE LA *LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME* – ADOPTION DU *RÈGLEMENT Nº 22-501 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE Nº 16-430* (223)

2022-07-223 **ATTENDU** l'adoption le 6 juin 2002, du second projet de *Règlement nº 22-501 modifiant le Règlement de zonage nº 16-430;*

ATTENDU qu'à la suite de l'adoption du second projet et de l'avis public aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de soumission d'une disposition à l'approbation des personnes habiles à voter (14 juin 2022), aucune demande n'a été présentée dans les huit jours suivant l'avis et donc, le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par la conseillère C. Rocher

ET RÉSOLU:

d'adopter sans changement le Règlement n° 22-501 modifiant le Règlement de zonage n° 16-430.

Copie du règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. Des copies papier ont également été mises à la disposition du public présent à la séance du conseil.

Le règlement entrera en vigueur à la date de délivrance par la MRC de Memphrémagog, d'un certificat de conformité à son égard.

ADOPTÉ À LA MAJORITÉ

Pour: 4

Contre: 1 (conseiller Pierre Henrichon)

9.6 RÉSOLUTION EN VERTU DE L'ARTICLE 134 DE LA *LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME* – ADOPTION DU *RÈGLEMENT Nº 22-503 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE PIIA Nº 16-436* (224)

2022-07-224 **ATTENDU** l'avis de motion et l'adoption le 6 juin 2022 du projet de *Règlement n° 22-503 modifiant le Règlement de PIIA n° 16-436*;

ATTENDU la tenue d'une assemblée publique de consultation le 23 juin 2022 sur le projet de *Règlement n° 22-503;*

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller P. Henrichon appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU:

d'adopter sans modification le *Règlement nº* 22-503 modifiant le *Règlement de PIIA nº* 16-436.

Copie du règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. Des copies papier ont également été mises à la disposition du public présent à la séance du conseil.

Le règlement ne contient aucune disposition susceptible d'approbation référendaire.

Le règlement entrera en vigueur à la date de délivrance par la MRC de Memphrémagog, d'un certificat de conformité à son égard.

ADOPTÉ

9.7 RÉSOLUTION EN VERTU DE L'ARTICLE 134 DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME – ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 22-504 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE PAE N° 16-435 (225)

2022-07-225 **ATTENDU** l'avis de motion et l'adoption le 6 juin 2022 du projet de *Règlement nº 22-504 modifiant le Règlement de PAE nº 16-435;*

ATTENDU la tenue d'une assemblée publique de consultation le 23 juin 2022 sur le projet de *Règlement nº 22-504;*

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU:

d'adopter sans modification le *Règlement n° 22-504 modifiant le Règlement de PAE n° 16-435*.

Copie du règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. Des copies papier ont également été mises à la disposition du public présent à la séance du conseil.

Le règlement ne contient aucune disposition susceptible d'approbation référendaire.

Le règlement entrera en vigueur à la date de délivrance par la MRC de Memphrémagog, d'un certificat de conformité à son égard.

ADOPTÉ

9.8 RÉSOLUTION EN VERTU DE L'ARTICLE 445 DU CODE MUNICIPAL – ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 22-505 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS N° 16-433 (226)

2022-07-226 **ATTENDU** l'avis de motion donné le 6 juin 2022, concernant le *Règlement nº 22-505 modifiant le Règlement de permis et certificats nº 16-433 ;*

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère I. Couture appuyé par la conseillère C. Rocher

ET RÉSOLU:

d'adopter sans modification le Règlement n° 22-505 modifiant le Règlement de permis et certificats n° 16-433.

Copie du règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. Des copies papier ont également été mises à la disposition du public présent à la séance du conseil.

Le règlement ne contient aucune disposition susceptible d'approbation référendaire.

Le règlement entrera en vigueur à la date de l'avis public d'entrée en vigueur donné conformément au *Code municipal*.

ADOPTÉ

9.9 RÉSULTAT DE L'APPEL D'OFFRES POUR LA RÉFECTION DU QUAI BRYANT (227)

2022-07-227

ATTENDU la résolution n° 2021-08-214 concernant un appel d'offres public pour la réfection du quai Bryant par l'entremise d'un avis public et du système SEAO, conformément aux articles 935 et 936 du *Code municipal*;

ATTENDU QUE six entrepreneurs ont déposé des soumissions, comme suit :

Entrepreneurs	Prix avant taxes	Taxes incluses
Groupe Apogée	616 152,83 \$	708 421,71 \$
Indy-co Inc.	665 225,01 \$	764 842,46 \$
Centurion Fondation	751 098,00 \$	863 574,93 \$
TGC	771 472,06 \$	887 000,00 \$
MVC Océan Inc.	860 395,00 \$	989 239,15 \$
Construction BSL Inc.	884 475,00 \$	1 016 925,13 \$

ATTENDU QUE les soumissions de prix dépassent grandement le montant prévu au programme triennal des immobilisations;

ATTENDU QUE le conseil juge opportun de revoir le devis et de reporter les travaux à l'an prochain;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère I. Couture appuyé par le conseiller P. Henrichon

ET RÉSOLU QUE:

- 1. le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;
- **2.** la municipalité ne donne pas suite au présent appel d'offres et, en conséquence, rejette toutes les soumissions reçues;
- **3.** le conseil remercie les soumissionnaires qui ont déposé une soumission dans le cadre du présent appel d'offres.

ADOPTÉE

9.10 DEMANDE DE SUBVENTION AU FONDS VERT PRÉSENTÉE PAR L'ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC DES SITTELLES (228)

2022-07-228 **ATTENDU QUE** le lac des Sittelles possède une biodiversité riche et fragile;

ATTENDU QUE le phragmite, le myriophylle à épis et le potamot crépu sont des espèces exotiques envahissantes qui menacent la biodiversité locale;

ATTENDU QUE le retrait des espèces exotiques envahissantes contribue directement au ralentissement de l'eutrophisation des lacs;

ATTENDU QUE le coût total du projet s'élève à 3 995 \$, taxes en sus;

ATTENDU QUE la contribution de l'APLS se chiffre à 1 358,30 \$, ce qui représente le tiers du coût total du projet;

ATTENDU QUE l'APLS demande une aide financière de 2 636,70 \$ au fonds vert de la municipalité;

ATTENDU QUE le comité consultatif en environnement est d'avis que le projet est conforme aux critères d'admissibilité du fonds vert et recommande au conseil d'accorder la subvention de 2 636,70 \$;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller P. Henrichon appuyé par le conseiller F. Tanguay

ET RÉSOLU QUE :

la municipalité accorde à l'Association des propriétaires du lac des Sittelles une aide financière de 2 636,70 \$ à même l'enveloppe budgétaire du Fonds vert pour l'aider à réaliser ses projets de coupe de plantes exotiques envahissantes au lac des Sittelles.

ADOPTÉE

* * * * *

12.1 DEMANDE DE SUBVENTION AU FONDS D'AIDE AUX INITIATIVES CITOYENNES PRÉSENTÉE PAR L'ASSOCIATION DES RIVERAINS DU LAC PEASLEY (229)

2022-07-229

ATTENDU QUE l'Association des riverains du Lac Peasley (ci-après l'Association) organise un événement rassemblant les voisins du lac Peasley afin de permettre aux citoyens de s'approprier l'environnement du lac;

ATTENDU QUE l'Association a déposé une demande d'aide financière au Fonds d'aide aux initiatives citoyennes (FAIC) au montant de 1 484 \$;

ATTENDU QUE le coût total du projet s'élève à 1 979 \$;

ATTENDU QUE le comité d'analyse est d'avis que le projet est conforme aux critères d'admissibilité du FAIC et recommande au conseil d'accorder la subvention demandée;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère C. Rocher appuyé par la conseillère I. Couture

ET RÉSOLU QUE :

- la municipalité accorde à l'Association des riverains du lac Peasley une aide financière de 1 484 \$ à même l'enveloppe du Fonds d'aide aux initiatives citoyennes;
- **2.** la directrice générale, Manon Fortin, soit autorisée à signer le protocole d'entente;
- **3.** Renaud Payant-Hébert, agent de développement vie communautaire, soit mandaté pour effectuer les suivis du projet avec le promoteur.

ADOPTÉE

* * * * *

2022-07-230 **LEVÉE DE LA SÉANCE** (230)

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, sur motion dûment donnée par la conseillère I. Couture, la séance est levée à 20 h 16.

ADOPTÉE

e la municipalité d'Austin, atteste que la vaut à la signature par moi de toutes les e 142 (2) du <i>Code municipal</i> .
ur la résolution numéro pour article 142 (3) du <i>Code municipal</i> .
Manon Fortin Greffière-trésorière